

Z a t w e e f c h u N w i s e s .

Nr. 29. Zettortdeenâ 20tâ Subli 1850.

Labbas mahzibas ihfôs wahrdôs isteiktas.

1) Launas grahmatas irr swezzes us elli, labbas grahmatas irr swaigfnes us debbefs.

2) Ne runna dauds no tawas mihlestibas: jo mihlestiba irr kâ kahda jauka gewirze, kô paslehptâs weetâs glabba.

3) Mehs effam schê kâ zekka-wihri un sweschineeki kahdâ leelâ krogâ, un tadeht naw ne weenam par to jabrihnejahs, kad mehs daschu reisi slikti ehdam un us zeetu weetu gullam.

4) Kur Augstais ne kahdus lohguš pee debbefš naw taifijis, tur lai mehs zaur sawu pahrgudribu ne kahdus ne taifam.

5) Woi nu muhs tahš mantas atstahj, jeb mehs winnas.

6) Luhdsees labbaki par tawu firdi, ne kâ par tawu nelaimi.

7) Labbdarrischanas mehs rakstam smiltis, apbehdinaschanas akmini.

8) Muhfu eelſchliga dſihwoſchana lai naw kâ pilns mehneſis, kas ikdeenas masakš tohp, bet kâ jauns mehneſis, kas ikdeenas leelakš tohp.

9) Baggatiba irr arr Deewa dahwana, un tadeht jaw itt labba. Lai to par kaunu ne turretu, ta arriſan tohp labbeem zilwekeem dohta; lai to atkal ne kâ to augstako mantu flawe, arriſan teem kauneem zilwekeem dohta.

10) Tu to ne buht ne warri leegt, kâ melni putni par tawu galwu pahri ſkreen; bet taš jaw gan, kâ tee us to ligſdaš ne taifa.

11) Pee tawas peedſimſchanas tee taweji preezajahš, bet tu raudaji. Pee tawas ſchliſchanahš no ſchihš paſaulēš lai tee raud, bet tew buhš preezateēš.

12) Wiſſu warr draugam atdoht, tał taifnibu un to labbu apſinnaſchanu ne.

13) Peedohdi zittam wiſſu, ſew paſcham ne ka.

14) Smukka ſeewa beš gohda irr kâ zubka ar ſelta krellehm.

15) Lai zilweka firdei waijag weenumehr kahdu mehteli gattawu turreht, kô wiſch nohtē warr ušwilkt, un ſcho mehteli noſauz: tizzibu.

16) Seewiſchka warr tił us weenu wiſſi ſmukka buht, tał us ſimts wiſſehm patihkama.

17) Baggatiba, luſteſchana un weſſeliba tohp par kaunumu tam, kaš to ne proht pa-reiſi walkaht.

18) Ne ar kô taš zilwekš naw ta dahniš (dewigš), kâ ar labbu padohmu.

19) Tee, kaš zittam labbus padohmuš dohd, bet paſchi tohš ne iſpilda, lihdsinajahš zekka-rahditajam us leelzeku.

20) Launs zilwekš warr gan laimi turreht, tał ne kad ihſti laimigš buht.

E. F. S.

Smeecklu ſtahtini.

Diwi draugi eet par pilſatu eelahm zeeraht. Weeš no teem, kam azzis ne buht taħtu ne rahdija, turreja brilli us deggunu. Dhtram taš ne rahdijahš peħz prahta un wiſch tadeht tam teiza: „Draugs, bahš taggad labbaki tawu brilli kabbatâ.“ — Kalabbad tâ,“ atbild ſchis tam, „mannas azzis man gaiſchi deefgan zeku ne rahda.“ — Teem jaw labbu gabbalu gahjuſcheem, nahł wiħr ar leelu neſſamo prettim. Taš, kam ta brille preekſch azzim, peefittahš ne wiłkoht pee wiħra neſſama, kaš par to itt piłti iſſauze: „Kad welnš juħš brilli parautu!“ — „Woi redſeet,“ ſakka taš us ſawu draugu, kaš tam blałkam eet, paſmeedameeš,

„Woi naw manna brille man taggad jaw leelu labbumu darrijuse?! Ne buhtu man ta bi-
juse, wihrs buhtu teescham taggad isfauzis,
lai welns mannas azzis parauj, un — redseet
nu paleek mannas azzis weffalas.“

* * *

× Sawu paschu dsihwibu apnizzis zilweks eet
uppe sewi slihzinatees. — Kahds gehgeris to
redsedams, un kas jaw labbu laiku preeksch
tam to tahdu dohmigu nostattijis, eet tam klah-
taki un to usrunna; bet schis ka lohde uppe
eekschâ un gribb slihzinatees. Gehgeris pee
mallas peegahjis un sawu plinti pee waiga jaw
peelizzis tam ta usfauz: „Kad tu tulihst pee
mallas ne nahkfi, es tewi noschawschu us weetu!
Woi dsirdi?“ — Par to slihzineeks taf fabih-
stahs un peld arri itt paklausigi pee mallas.

E. F. S.

. Tschetri draugi.

Un tschurreja stroutinsch, un mehnesis preeksch'
Zaur to lappeni spihdeja mihi,
Kur jaunekli tschetri sehdeja eeksch'
It behdigi schkirschanahs-brihd.
Tee bija sawa pawaffari
Sadraudsej'schees zeeti par leeku,
Un tahs jaunibas-laimi tee baudij'schl
Bij' skaidra sirdi ar preeku.

Bet nu teem ta schkirschanahs-stunda bij' klahst,
Un ta draudsibas-saite tik zeeta
Bij' jarais', un ja-eet ar skummigu praht'
Jkkatram, kur liktens tam spreeda.
Kaut gan likkums un peenahkums pahrspehja
Tahs sehras pehz draugeem un mahjahm,
Pahr teem. wihrisckhem-waigeem taf nobirra
Teem affara dascha pee kahjahm.

Tas wezzakais teiza wehl: „Brakli, nu tad,
Lai ar preezigu sirdi, zil warram
Mehs staigajam taisnibas-zekus labpraht —
To labbu lai meklejam — darram!
Un scho wahrdi zits zittam lai apsohlam zeet':
Ja dsihwosim — mihi — ka raddeem
Ta sanohkt schai deena, un us scho weet',
Pehz tscheterdesmiteem gaddeem!

Un apkampuschees kad buhsim tad ta
Pehz tik dauds gaddeem un deenahm,
Tad draugs to draugam isstahstih, ka
Tas dsihwois — ka gahjis ik weenam.“ —
Un nu sirds-meers un zerriba nolaidahs
Teem sirdis. — No mihibas tihras
Wehl azzis us debbes teem pazehlahs, —
Upsohlijahs to, un tad schkibras.

Ta preeziga zerriba ne krahpa tohs.
Kad tee gaddi bij' aistezejusch,
Tee dsihwoja wihi, kaut tablumos,
Kas tobrihd bij' faderrejuschi.
Un wezzai draudsibai ustizzigi —
Pee ta sohlita wahra zeeta,
Lai deena tee steigdamees preezigi
Sanahja taf minnetâ weeta. —

Un tas strautinsch skrehja, un mehnesis preeksch'
Zaur to lappeni spihdeja jauki,
Kur wi hri tschetri nu sehdeja eeksch'
Ur daschadahm dohmahm, ka draugi.
Uf! jaunekli tschetri ka seedeja ween
Tee te schkirrotees skuhptijahs mihi.
Tas jaunums bij' senn jaw nohst; un schodeen',
Ka firmgalwji redsejahs wiini.

Un tatschu ta schkirschanahs-beenina teem
Tik stundinas atpakkal schkittahs;
Un tas starp'-lais garrais, kas aistezejs scheem
Ta prahta, ka sapnis ihse sittahs. —
„Teefs!“ — teiza tas pirmais, — „schi muhscha-
brihd's
Jrr sapnis; bet wehrâ labb' jaleek.
To tai paschâ irr ja-iedarr' dauds kas, lihds
Schè wehttigs un gohdinahs paleek.

Zaur to tautas tik warreja labbumu kraht,
To esmu teem meklejs un gahdajs.
Gan fehnineem walstibas kalpojs labpraht —
Gan preeksch semmehm un nowaddeem strahdajs.
Zaur deenahm un naktim es klastijis gan
Dauds rukus un grahamatas beesas
Tur gudribas smehtlohs. — Neds lepniba mann' —
Neds kihwju-prahts dsinnis pee teefas.

Un kad es to labbu ween gribbeju,
Un grubtibas zeest nie apmktu,
Tad teizamu algu arr' pelniju:
To tas pirmais pehz kebina tikku.
Zaur manni tur meera ween arra un sehj',
Un saktoja plawas un lauti;
Un debbes us wisseem teem smehtibu lehj';
To tur taisniba walbija jauki.“ —

Tas ohtris teiza: „Mann' karr-laufß
 Tur duhschigi zihnitees rahwa,
 Kur nahwigi schauts tohp biuks un bauks,
 Un listens fur tautas dauds kawa.
 Tahds affiau-zelsch man patiffa eet,
 Kur trummetas warreni kauza,
 Un schi duhscha tur manni no weetas us weet'
 Wisaugstakâ deenastâ sauza.

Es tappu par waddonu karpulkeem listß,
 Kas fehnina legerus fittis.
 Un pretneeka-pulks dasch breefmigs un piktß
 Zaur sohbinu mannu irr frittis.
 Tad tappa no wisseem man dseebahts tas gohds,
 Kas brihnuma-darbeem til peekriht:
 Un pee peeres tas gohdibas puschkis man dohts,
 Kas warmahka peeres til atspihd."

Tas treschais teiza: „Es publejohß gruh't
 Tohs garrus un muhschibu saprast; —
 Zik augsti tas dohmu-rinkis warr buht,
 Eelsch ka wissus tohs zittus warr atrast.
 To mekleht, kas wezzwezzus tumschumus schkirr,
 Un kas mißflas warr wiffadas usleht:
 Kas Deewß, kas es patß, un kas pafau le irr, —
 Kas labbumß — kas launumß? — to nojehgt.

To dsittako grunti, kad atraddu,
 Un ka wifs, wifs usdibbinajahß,
 Tad garrâ ko redsejs teem stahstiju,
 Kas dsirdeht to apfahrt mann' stahjahß.
 Un tas pulks, kas scho gudribu mahzjahß,
 Mann' gohdah't un apbrihnoht barreem
 Ween nahja. Mans prahts pahr teem zillajahß,
 Râ jaw fehninsch, kas walda starp garreem."

Un tas zettortais teiza: „Man atskannejs gan
 Tas gohds, fo juhs darrij'schi labba.
 Ir es gabju to zektu, kas peenahzajs man,
 Un zihnijohß taifnigâ dabbâ;
 Tak wifs, kas irr drangs, leels, zeenigs un smuks,
 No mannim paliffa tablu.
 Ur krustu un behdahm — sems nabbaga juhgs
 Zk brihschâ man krittâ par daktu.

Tak, kad es staigaju noskummis tahds,
 Deht behdahm un grehkeem, kâ wahrgais,
 Tad tappa man schlinktohts tas Pestais patß,
 Tas dwehseles-draugs — tas wissdahrgais,
 Kas manni no sohdbibas atpestidams,
 To mohku-bikkeri dshris.
 To tizzeju! — Mans bij' wifs debbeschu-nams!
 Ko buhtu wirß semmes tad fehriß?!

Uf! Tâ dasch dahrgums, fur ne dohma dauds,
 Gult apsehpts ar gruwescheem dsitti,
 Kam garram pa pafaules-zekteem tee brauz,
 Kam prahts irr gaisds zelt pilli!
 Scho dahrgumu mekleht mas dohma scheid kahds, —
 Nebß to zektu, kas aiswedd pee winna!
 Redß, nakti wifstumschâ, tad zekinecks tahds,
 Kas behdigß, to usmekleht sinna.

To deewischku gaismu — to atraddis es,
 Un to muhschigu pateesibu,
 Kas pahrliekam garru pee skaidribas nefs
 Zaur mahneem un netizzibu.
 Tahs warrenas brunnas es atraddis arr',
 Kas elles-bultas warr prett' nemt,
 Un to schkehpu, ka garrigi kautees schè warr',
 Un uswarra-krohni tur sanemt.

To muhschigu pilfatu atraddis es,
 Un ta deewischka fehnina mahjas,
 Kur dschwibas-gallâ, kad kappâ mann' nefs,
 Tahs tizzibas-alga man krahjahß. —
 Zuhß gohdibâ spihdeet, kam beigas jaw klah't!
 Uk laut jel! — to luhdschis es swehti! —
 Zuhß pahrspehtut tizzibâ manni tâpat,
 Ka gohdâ mann' pahrspehjus' lehti! —

Scheid fehsham nu kohpâ apkampuschees mehß
 Ta mehnescha pakrehsla ehnâ;
 Un scho wallobu muhsu irr klausijusehs
 Ta strautina kreeschana lehna.
 Uk laut jel tur debbeschu-paleijâs pehz,
 Ka to muhschigi laimigo draugi,
 Mehß dseedatum kohpâ tam Dehslam: „swehts!
 swehts!!“
 Pee tahs dschwibas upmallas jauki!“ —

Kluffinam schohs wahrbus tee klausijahß,
 Un pahrdohnaja tohs dsitti,
 Un zaur dwehseli wisseem teem zaurspeedahß
 Schis debbesigs padohms firds mibli. —
 Paprecksch tas firmais farrotais teiz,
 Ur pazeltahm rohsham: „Schi sinna
 Zik warran mann' speesch, ka steigtin jasteids
 Pee Kristu, — un palikt pee winna!

Mums zetta gallâ woi peeklahthohß wehl
 Ur laizigeem brangumeem teiktees?
 Preeksch schihß semmes mehß strahdaj'schi deesgan —
 ta jel
 Lai mahzamees kristigi beigtees!“ —
 „Teesß, brahl! tawß padohms irr labß!“ — tâ nu
 Ur' teiza tas waldditais mudrais.

„Es klausischu winnam tapat ka tu!“ —
Pehz padewahs arri tas gudrais.

Un tee tschetri nu firsnigi raudaja tur,
Un zeeti zits zittam apkehras,
Un lohpa scho draudsibu swehtija, fur
La p e s t i s c h a n a teem zehlahs.
Pa tam nakts-tumfchums bij aisbehdsis lihds
Ar to swaigschnu mirdfigeem pulkeem,
Un gaischumâ jaunâ teem spihdeja rihts
Zaur tahs debbes leesmaineem wahrteem.

E. Dunsberg.

• Brauckhana pa dsihwibas-juhru.

Zilweks, ja gribbi tu drohsch' zaur wehtrainsu dsihwi-
bas = juhru
Zaurbraukt scheinan, un drohsch' eebraukt meer-
o h stâ pehz;
Tad tu, kad wehji ar wilneem tur spehlejahs, ne pa-
leez' lepnis,
Nes, kad auka jaw grabji, firds un duhscha tew
suhd!
Wibra tizziba, lai taws airis, — un zerriba — en-
kurs; —
Zuhras = breesmahm tee zaur weddihs us semmi tew
pehz.

E. Dunsberg.

Teefas fluddinaschanas.

Us pawehleschanu tahs Reiserifkas Majesteetes,
ta Patwaldineeka wiffas Kreemu Walts ic. ic. ic.,
tohp no Kuldigas aprinka teefas, — kad tas zittfahr-
tiges Tigmes arrendators Ernst Schwarz sawu mantu
saweem parradu demejeem ar dewis un talabb schi teefa
konkursi spredufi, — wiffi un ikkatri, kam kahdas
prassichanas pee ta wirspeeminnetâ parradneeka, jeb
kas dohmatu ko prassiht, zaur scho usaizinati, ar sa-
wahm prassichanahm un mekleschanahm wiswehlah
lihds 15to September f. g., kas par to weenigu un
isfleghschanas = terminu nolikts, schein ka waijadsig
peeteiktees un sagadiht, ko teefa spreedihs; ar to pa-
mahzischanu, ka tohs, kas ne buhs peeteikuschees, pehz
schi termina wairs ne klausih. Tapatt tohp arri teem,

kas tam wirspeeminnetam arrendatoram Ernst Schwarz
ko parradâ, peefohdinahs, pee dubbultas strahpes
sawus parrabus lihds peeminnetam terminam schein us-
doht. Kuldigas aprinka teefa, tai 12ta Juhli 1850. 3
(R. G.) Uffeffers Sacken.
(Nr. 1856.) E. Günther, sekreter.

* * *

Wiffi pee Krohna Ruzzawas, Swentes, Meiri-
schkeem, Katschkeem, Papenhoff, Budendickschhoff, pee
Ruzzawas meschakunga un mahzitaja un pee Palangas
mahzitaja muishas peederrigi pagasta lohzekli tohp
zaur scho usaizinati, dehl winnu peerakniischanas pee
otas dwehselu-rewisiones, ja winni ne gribb tai likk-
môs nospreestâ strahpe krist, wiswehlah lihds
schi mehnescha beidsamai deenai schein pee-
teiktees un sawas rewisiones = simees prettim nemt.
Ruzzawas pagasta teefa, tai 3schâ Juhli 1850. 2
(Nr. 418.) ††† Faure Kristapp, pagasta wezz.
Holzberg, pagasta teefas ffrthweris.

* * *

Kad prett wisseem tadehl dohteem likkumeem un no-
tikfuchas usaizinaschanas zaur Awisehm wehl wiffi,
kas pee Ehdoles peederrigi un ahrpus nowadda us-
turredamees laudis dehl usnemschanas tai jaunâ rewi-
sionê naw peeteikuschees, tad no schihs pagasta teefas
tohp pasubdinahs, ka tahdu, kas lihds 10 tai Juhli
deenai f. g. ne peeteiktees, ka pasubduschu eeraudih
un peesimehs. Ehdoles pagasta teefa, tai 22trâ
Juhni 1850. I

(Nr. 186.) Pagasta wezzakajs M. Nahting.
E. Schwarz, teefas ffrhw.

Zittas fluddinaschanas.

Jaunpilles gadda-tirgus tohp ik gadda tai 12ta Au-
gust turrehts; bet ja schai deenâ festdeena jeb sweht-
deena eekriht, tad to tirgu tai pirmdeena pehz tam
turrehs. 2

* * *

Zaur scho tohp sinnamu darrihts, ka Wezz-Swahr-
des Zehlabâ-tirgu scho gadd ne 5ta August, bet 7ta
August turrehs. 2

Muishas waldischana.

B r i h w d r i k k e h t.

No juhrmassas-gubernias augstas waldischanas puffes: Zensora weeta: Dr. M. G. von Pauker.

No. 267.

(Ar peelikkumu.)

Peelikkums pee Latweefchu Alwifehm.

Nr. 29. Zettortdeenà 20tâ Zuhli 1850.

Teefas fluddinafchanas.

No Poperwahles, Dhsches, Lubbes un Ahrlawas basnizkunga-muischas pagasta teefas tohp wiffi tee pee fcheem peeminnetem pagasteem peeraktiti, ahrpuf nowadda dshwodami pagasta lohzecki zaur scho usaizinati, wifwehlah libds 20to Zuhli f. g. pee sawahm peederrigahm muischahm ar tahm wajadfigahm leezibas grahmatahm par winnu pamilijas dwehfeldu skaitlu, kas winneem no tahm pilsehtu =, muischu = jeb pagastapalizejas=teefahm jaistubds, appafsch kurrahm wiini taggad dshwo, dehl winnu usnemschanas pee gtas rewifiones, peeteiktees. Turklait tohp arri wiffas laufu = un pilsehtu = palizejas un pagasta teefas, appafsch kurrahm tee pee Poperwahles, Dhsches, Lubbes un Ahrlawas basnizkunga-muischas peederrigi pagasta lohzecki atrastohs, peeckahjigi luhgta, ne weenu no fcheem pagasta lohzeckem peeturreht, kas ne warretu par sawu peeraktifchanu pee gtas rewifiones riktigas sihmes usrahdiht; tadehl, ka pehz schi wirfpeeminnet termina tee rewifiones = rukti ne ween buhs flehgti, bet arri rewifiones = kummissionei nodohiti. Ja tad pehz schi nolikta termina kahds zilweks atraddifees, kas ne buhtu dehl sawas usnemschanas pee gtas rewifiones pee schihm muischahm meldejees, tad tahs teefas, appafsch kurrahm tahds nohsipalizejeis buhs usturrejees, par sawu ne nemis, kad winnahm pehz likkumeem par tahdu dwehfeldu apflehpschana peelihdunajamu aielege tu peeturreschana to nepeeraktitu lauschu strahpes malfaschana un atbildeschana taps uelikta. Poperwahles, Dhsches, Lubbes un Ahrlawas basnizkunga = muischas pagasta teefa, tai 19tâ Zuhni 1850. I

(L. S.) + + + Pag. wezzakajs Reinis Kahlberg.
(Nr. 106.) Pagasta teefas ftrihw. C. Freymann.

Ahrlawas un Silles pagasta teefa zaur scho sinnamu darra, ka Ahrlawas muischâ no appafschraftitast deenas libds 20to Zuhli f. g. tohs gtas rewifiones = ruktus faraktihs, tadehl tohp wiffi pee Ahrlawas un Silles pagasta peederrigi zilweki, woi ar geldigahm jeb negeldigahm paffehm, tiklabb no wihrifschu ka no seewifschu kabrtas, kas ahrpuf nowadda usturrah, usaizinati, wifwehlah libds 20. Zuhli f. g. ar parahdischanas sihmehm no tahm peederrigahm teefahm, kur wiini taggad usturrah, par winnu pamilijas skaitlu un wezzumu Ahrlawas muischâ dehl sawas eeraktifschas

nae eelsch gtas rewifiones, peeteiktees; jo pehz schi termina tee rewifiones = rukti buhs flehgti un rewifiones = kummissionei nodohiti, tadehl tohs, kas sawu eeraktifschanu buhs uskawejuschi, libds ar tahm teefahm, kas winnus bes tahm apleezinaschanas sihmehm, ka tee pee gtas rewifiones peeraktifschees, buhs peeturrejuschas, to eelsch rewifiones = likkumeem noliktu strahpi zeetih. Ahrlawas pagasta teefa, tai 19tâ Zuhni 1850.
(L. S.) + + + Pagasta wezz. Fanne Reinberk. I
(Nr. 69.) Pagasta teefas ftrihweris C. Freymann.

No Pohbusches pagasta teefas tohp wiffi pee Pohbusches pagasta peederrigi, ahrpuf nowadda dshwodami pagasta lohzecki no wihrifschu un seewifschu kabrtas usaizinati, wifwehlah libds 15 to Zuhli f. g. ar parahdischanas grahmatahm par winnu pamilijas skaitlu un wezzumu, dehl eeraktifschanas eelsch gtas rewifiones Pohbusches muischâ peeteiktees un sawas jaunas usnemschanas sihmes prettim nemt; kas libds tam peeminnetam terminam ne buhs peeteizees, tam libds ar to teefu, kas winnu bes gtas rewifiones usnemschanas sihmes buhs peeturrejuse, ta eelsch rewifiones likkumeem par jebkahlada zilweka isloischanu nolikta strahpe buhs jazeesch, tapehz, ka eelsch schi termina tee rewifiones rukti klus flehgti un rewifiones = kummissionei nodohiti. Pohbusches pagasta teefa, tai 2trâ Zuhli 1850. I

(L. S.) + + + Pagasta wezz. Anfs Laufmann.
(Nr. 25.) Pagasta teefas ftrihw. C. Freymann.

No Sasemakkes pagasta teefas tohp wiffi pee Sasemakkes nowadda peederrigi un pahnowaddes usturredamees pagasta lohzecki, tiklabb no wihrifschu ka no seewifschu kabrtas, zaur scho usaizinati, wifwehlah libds 1 mo August f. g., dehl usnemschanas eelsch gtas rewifiones, pee schihs pagasta teefas, ar parahdischanahm par sawu pamilijas = skaitli no teefas jeb ziftas waldifchanas, appafsch kurras libds schin usturrejuschees, paschi peeteiktees. Pehz schi termina taps wiffi. kas libds tam laikam ne buhs peeteikuschees, par subduscheem uefaktiti un no rewifiones = ruktum isdsehsti, un kad winnus pehz kur atraddih, pehz likkumeem strahpehs. Sasemakke, tai 26tâ Mei 1850. I

(L. S.) D. Friedenberk, pagasta wezzakajs.
(Nr. 113.) Teefas ftrihweris Feyerabend.

Wiffas pilsehtu un lauku palizejas un pagasta teefas tohp no Dhkfeles pagasta teefas peenahkami luhgtaš, tohs pee Dhkfeles peederriguš, ahrpuš nowadda dšihwodomus pagasta lohzeklus, woi ar derrigahm jeb nederrigahm passcham, tiklabb no wihrischku kà no seewischku fahrtas, ar peenahkamahm parahdischanas simehm par winnu pamilijas skaitlu un wezzumu no tahm teefahm, appalsch kurrahm wiini lihds schim dšihwojuschi, dehl wiinu eeraktischanas eelsch gtaš rewisiones wifswehlak lihds 1 mo August f. g. Dhkfeles muischà atstelleht un bes tahdahm parahdischanas simehm, kà wiini pee gtaš rewisiones peeraktiusschees, neweenu Dhkfeles pagastam peederrigu zilweku peeturreht; jo pehz schi peeminneti termina tohs, kà ne buhs meldejuschees, kà pasudduschus usstattihs, bet tohs teefas, kur tahdi nohstpalizzeji atraddisees, par tahdu aisleegtu peeturrechanu pehz teem tadehl isloisteen likkumeem noliktu apflehschanas = strahpi lihds ar teem neklausigeem zeetihs. Dhkfeles pagasta teefa, tai 14tâ Zuhni 1850. I

(L. S.) Pagasta teefas wahrda:
(Nr. 32.) E. Freymann, pagasta teefas srihweris.

Wiffi pee dšimtasmuischas Keweles pagasta peederrigi un ahrpuš schi pagasta rohbescheem ar un bes passcham usturredamees pagasta lohzekli tohp no Keweles pagasta teefas zaur scho usaizinati, winnu peeraktischanas dehl pee gtaš rewisiones wifswehlak lihds 1 mo August f. g. ar no teefahm apstiprinatahm simehm par sawu pamilijas = skaitlu paschi scheid peeteiktees; jittadi winnus kà pasudduschus no rewisiones = rukka dšehsihs. Talabb tohp wiffas zeenigas teefas peeklahjigi luhgtaš, tahdus Keweles pagasta lohzeklus ne peeturreht, kà par sawu usnemshanu ne warr simehm parahdiht. Kewelè, tai 30tâ Zuhni 1850. I

(L. S.) Us pawehleschanu:
(Nr. 33.) Teefas srihweris F. Feldberg.

No Talsinas pagasta teefas tohp zaur scho rakstu wisseem pee Krohna Sezzes, Wezz-Schrenes, Jaun-Schrenes, Baggunmuischas, Windsheim jeb Brunna-was, Altona un Alstikmuischas, kà arri pee Sezzes meschakunga, Sezzes un Jaunjelgawas mahzitaja muischas peederrigeem, sweschdòs pagastòs jeb pilsehtòs dšihwodameem pagasta lohzekkeem peekohdinahst, wifswehlak lihds 1 mo September f. g. dehl usnemshanas eelsch gtaš dwehselu-rewisiones, ar simehm par sawu pamilijas skaitlu no tahm teefahm, appalsch kurrahm wiini taggad usturrahš, pee schihs pagasta

teefas peeteiktees; jo wiffi tee, kà lihds tai noliktaf deenai to ne buhs wehrà nehmušchi, taps por paklihduschem usstatti un zeetihs pehzlaidà to pehz likkumeem spreestu strahpi. Turklah tohp arri wiffas palizejas-waldischanas, kurre teefas aprinki tee wirspeminneti laudiš dšihwo, usaizinatas, ne weenu no scheem peeturreht, kà ne warr no schihs pagasta teefas simehm usrahdiht, kà winsch jaw rewisionè irr usnemts. Talsinas pagasta teefa, tai 28tâ Zuhni 1850. 2

(L. S.) Pag. wezzafa weeta Jakob Bleiberg.
(Nr. 598.) E. Neuland, teefas srihweris.

Wiffi pee Behrsbèkkes un Dohbeles mahzitaju muischahm peederrigi, ahrpuš pagasta dšihwodami pagasta lohzekli no wihrischku un seewischku fahrtas tohp zaur scho usaizinati, dehl wiinu peeraktischanas pee demitast walstò-dwehselu-rewisiones wifswehlak lihds 15 to August f. g. paschi pee schihs pagasta teefas peeteiktees un sawu pamilijas skaitlu usdoht, ar to pamahzischanu, kà wiffus, kà lihds peeminneti deenai ne buhs peeteikuschees, kà sudduschus usstattihs un no rewisiones = rukka isdšehsihs, un kad tohs pehz uscees, tohs wainigus pehz likkumeem zeeti strahpehs. Behrsbèkkes pagasta teefa, tai 8tâ Zuhni 1850. 2

(L. S.) Uns Buschmann, pagasta wezz.
(Nr. 138.) Teefas srihweris Bruhm.

Us pawehleschanu tahs Keiserifkas Majesteetes, ta Patwaldineeka wiffas Kreewu Walstò 10. 10. 10., irr Ahrlawas pagasta teefa us muischas waldischanas pagehreschanu dehl islihdšinaschanas to Ahrlawas pagasta lahdes parradu to 25to August f. g. par to weenigu un isflehschanas-terminu nolikkuse. Tadehl tohp wiffi un ikkari, kam pee Ahrlawas pagasta lahdes jebkahas peerunnas un prassischanas buhtu, un pawiffam tee, kà preesch refruhschu atpirkschanas naudu samettuschu, zaur scho usaizinati, diwu m e h n e s c h u s t a r p à, bet wifswehlak lihds 25to August f. g. pee Ahrlawas pagasta teefas peeteiktees, un sawas taisnas prassischanas woi paschi, woi zaur no teefas apstiprinateem weetneekem, ar waijadsigahm peerahdischanahm usdoht; jo pehz schi termina neweenu wairš ne klausihš, bet wisseem, kà ne buhs peeteikuschees, muhschigu fluffuzeeschanu uslihs un winnu prassischanas no Ahrlawas pagasta lahdes grahamatahm dšehsihs. To buhs wehrà list! Ahrlawas pagasta teefa, tai 8tâ Zuhni 1850. I

(L. S.) +++ Pagasta wezz. Jannis Reinberk.
(Nr. 72.) Pagasta teefas srihw. E. Freymann.